



PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

下かの氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。	As a below named inventor, I hereby declar 'hat:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ACTIVE NOISE CONTROL SYSTEM
上記発明の明細書 (下記の摘でx印がついていない場合は、本書に添付) は、  二月二日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明知書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page Lor 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

ũ

1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. Under the Paperwork Reduction Act of

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35樽119条 (a)・(d) 項又は365条 (b) 角に基さ下記の。 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している行許協力条約 3 6 5 (a) 頃に基プく国際出類、又 は外国での行許出類もしくは発明者証の出版についての外国 假先権をここに主張するとともに、 優先権を主張している. 本出期の前に出版された特許または発明者紙の外国出版を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出層

Patent Application

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

> Priority Not Claimed 優先展主張なし

> > 0

C

No. 11-61908 Japan (Country) (Number) (路号) (国名) Patent Application No. 11-87149 Japan (Number) (Country) (許号) (国名) Patent Application No. 2000-24095 Japan (Number) (Country) (番号) (国名)

私に、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出税規定に記載された規利をここに主張いたします。

(Application No.)

(Filing Date) (出類用)

(出類番号)

私は、下記の米国法典第35間120条に基いて下記の米 国特許出頭に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約3 6 5 条 (c) に基ずく樹利をここに主張します。ま た、本出駅の各請求範囲の内容が米国法典第35相112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出類に開示されていない限り、その先行米国出願登提出日 以降で本出順書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、遮邦規則法典第37組1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

> (Application No.) (出租益号)

(Filing Date) (出期日)

(Application No.)

(Filing Date)

(出版部号) (出版日) 私は、私自身の知識に基づいて本直すざ中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく云明が全て真実であるとはじていること、さらに故 意になされた並偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18端第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く直接を致します。

9 March 1999 (Day/Month/Year Filed) (出狱军月日)

29 March 1999 (Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

1 February 2000 (Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出四급号)

(Filing Date) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. 1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (惡況: 特許許可读、係属中、故楚詩)

> (Status: Patented, Pending, Abandoned)

(现况: 特許許可济、係爲中、放無済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (8-96) roved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032 Alx Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Tra

Under the Paperwork Reduction A 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith flist name and registration number)

TERRELL C. BIRCH (Reg. No. 19,382)
JOSEPH A. KOLASCH (Reg. No. 22,483)
BERNARD L. SWEENEY (Reg. No. 24,448)
CHARLES GORENSTEIN (Reg. No. 29,271)
LEONARD C. SVENSSON (Reg. No. 30,330)
ANDREW D. MEIKLE (Reg. No. 32,888)
JOE M. MUNCY (Reg. No. 23,334)
DONALD J. DALEY (Reg. No. 34,313)
JOHN A. CASTELLANO (Reg. No. 35,094)

RAYMOND C. STEWART (Reg. No. 21,066)
JAMES M. SLATTERY (Reg. No. 28,380)
MICHAEL K. MUTTER (Reg. No. 29,580)
GERALD M. MURPHY (Reg. No. 28,977)
TERRY L. CLARK (Reg. No. 32,844)
MARC S. WEINER (Reg. No. 32,181)
C. JOSEPH FARACI (Reg. No. 32,350)
JOHN W. BAILEY (Reg. No. 32,381)

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

查领运行先

Direct Telephone Calls to: Telephone:

(703) 205-8000

Facsimile:

(703) 205-8050

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP P.O. Box 747 Falls Church, Virginia 22040-0747

唯一または第一発明者	18	Full name of sole or first inventor Toshio INOUE	
発明者の署名	प्त (न	Inventor's signature Date  Oship Turne March 1, 2000	
任所		Residence Shioya-gun, Tochigi-ken, JAPAN	
国际		Cilizenship Japanese	
社であ		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJYUTSU KENKYUSHO,	
		4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken 351-0193, JAPAN	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Hisashi SANO	
第二共同発明者	日付	Second inventors signature Date  Disashi Lano March 1, 2000	
住前		Residence Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN	
e ie		Citizenship Japanese	
私芸な		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJYUTSU KENKYUSHO,	
		4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken 351-0193, JAPAN	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)





第三の共同発明者の氏名(採当する場合)	Full name of third joint inventor, if any
	Akira TAKAHASHI
司邦三発明者の著名 日付	Third inventor's signature Date
	Alex Talcolosofi
	Akira Takahashi March 1, 2000
连所	Residence
	Shioya-gun, Tochigi-ken, JAPAN
2 n	Citizenship
	Japanese
3.便の宛先	Post office address
	- /- MADICUTAL MATCHA HONDA CT MITCH MENRYLICHO
	. c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJYUTSU KENKYUSHO,
	4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken 351-0193, JAPAN
7四の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
	Kenichi TERAI
引第四発明者の署名 日付 日付 <b>日</b> 付 <b>日</b> 付 <b>日</b> 付 <b>日</b> 付 <b>日</b> 付 <b>日</b> 付 <b>日</b>	Fourth inventor's signature Date
	Kenichi Jerai March 1, 2000
	Residence
E所	Residence
	Shijonawate-shi, Osaka-fu, JAPAN
THE STATE OF THE S	Citizenship
•	Japanese
3 便の宛先	Post office address
	c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
	1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu 571-8501, JAPAN
第五の共同発明者の氏名(は当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any
	Hiroyuki HASHIMOTO
司第五発明者の著名 日付	Fifth inventor's signature , Date
	Hiroyuki Hashimoto March 1, 2000
主所	Residence
	Daito-shi, Osaka-fu, JAPAN
9 <b>%</b>	Citizenship
	Japanese ·
8便の充先	Post office address
	c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
	1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu 571-8501, JAPAN
  第六の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any
	Isao KAKUHARI
同第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
	Jsao Kahuhari March 1, 2000
	Residence
<b>生所</b>	
_	Ikoma-shi, Nara-ken, JAPAN
国斧 .	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post office address
	c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
	1006 One Kadana Kadana ahi Ongka fir
	1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu 571-8501, JAPAN